Україна

ПАСПОРТ

об'єкта культурної спадщини

Замок

(найменування об'єкта)

вид	**Тип**	**Категорія пам'ятки**
Архітектурний	Комплекс	національного значення

1. Дата утворення об'єкта:

XIV століття

2. Місцезнаходження об'єкта:

Тернопільська область, Чортківський район, с. Язловець, вул. Центральна,31

3. Охоронний № пам'ятки:

658-Н/1-8

4. Дати і № рішень, відповідно до яких об'єкт узято на державний облік та визначено категорію пам'ятки:

Постанова Ради Міністрів УРСР від 24.08.63 р. №970

5. Наявність охоронних дощок, охоронних знаків, інших інформаційних написів, позначок:

На картуші в'їздової вежі зображений лук з трьома гербами з написом - "Абданк", "Дембно", Цьолек"

6. Власник:

Державна власність, знаходиться на балансі національного заповідника «Замки Тернопілля». Генеральний директор заповідника - Маціпура Анатолій Вікторович. 47302 м. Збараж вул. Б.Хмельницького,6 тел. (03550) 2-42-47

7. Користувач:

Національний заповідник «Замки Тернопілля». Генеральний директор – Маціпура Анатолій Вікторович. 47302 м. Збараж вул. Б.Хмельницького, 6 тел.(03550) 2-42-47

8.Охоронний договір:

Охоронний договір від 03березня 2014року, укладений між Департаментом культури, релігії та національностей Тернопільської облдержадміністрації в особі директора Шергея Григорія Платоновича та Національним заповідником «Замки Тернопілля» в особі генерального директора Маціпури Анатолія Вікторовича

9. Функціональне використання:

Сучасне використання	**Первісне призначення**	**інші (протягом часу існування об'єкта)**
Територія НЗ »Замки Тернопілля», науково-дослідницька, туристично-екскурсійна	Оборонна функція	В 50-х роках ХХ ст. приміщення І ярусу донжона використовувалось під склади, а каземати під конюшні військового санаторію

10. Історичні дані про об'єкт:

Село Язловець (у1947-1991рр.-Яблунівка) в далекому минулому було ошатним містечком. Перша згадка про замок відноситься до XIV століття, саме тоді власники замку, магнати Бучацько-Язловецькі продовжили розбудову свого родового гнізда, на місці первинного замку XIII-XIVст. Замок розташований з південного боку села Язловець на високому скелястому мисі, який з трьох сторін омиває річка Вільховець, притока ріки Стрипи. Замок був побудований відповідно рельєфу мав форму витягнутого п'ятикутника з чотирикутною вежею у вигляді ромба.

В першій половині XV століття до існуючого замку було добудовано другий дитинець дзеркального типу.

Власниками замку впродовж XV початку XVI століття були магнати Теодор і Михайло Бучацькі, які разом з будівництвом оборонних укріплень прославилися особистою відвагою у боротьбі з татарами.

З XVI століття замок належить роду Сенявських, потім його знову переймає Юрій Язловецький, який був великим коронним гетьманом Речі Посполитої в 50-60-х роках XVI століття. Саме він зміцнив замок рядом оборонних споруд з південно-східного боку.

Прославилися в боях з степовими кочівниками і нащадки Юрія Яз ловецького, які достойно тримали оборону своїх володінь впродовж останньої чверті XVI століття. Вони доповнили замковий комплекс казематами, розбудували п'ятиярусну оборонну вежу, на третьому ярусі якої був в'їзд у замок і розміщувались житлові приміщення для охорони, на четвертому – розміщувався величезний бенкетний зал. Про існування п'ятого ярусу говорять залишки віконних отворів правильної форми (дослідник – Б.Гверкін). В подальшому замок перебуває в руках Радзивілів, Вольських, Чурилів, яких мало цікавила оборонна міць замку.

Новий власник замку, великий коронний гетьман Станіслав Конецпольський, який купив фортецю у 1643році і його син Станіслав

зміцнили замок. Вони в 40-50роках спорудили біля північної сторони ще одну круглу вежу, а весь замок оточили зовнішнім кільцем оборони, так званим нижнім замком. Тоді ж біля замку був побудований палац, в якому проживали члени родини Конецпольських.

Будівельні доповнення XVII століття сприяли тому, що фортеця витримала не одну спробу штурму, але після смерті Олександра Конецпольського в 1659році замок втрачає свою оборонну міць. В 1672році його взяли турецькі загони паші Гусейна Адена, в 1675році він став здобиччю ординців під орудою Ібрагіма Шишмана. Після цього замок і навколишні території потрапили у турецьке володіння на дев'ять років. Турки вирішили використати замок для оборони своїх територій. Вони тоді не лише відновили замок, а й добудували ряд нових укріплень, які встояли перед спробами Андрія Потоцького здобути замок у 1683році і тільки в 1684році польський король відібрав замок у турків.

У XVIII столітті останній власник з роду Конецпольських Ян проводить значні реставраційні роботи, але в цей час твердиня втрачає своє оборонне значення. Перехід фортеці у власність родини Любомирських перетворює її у руїну. В 1746 році новим власником Язловецького замку стає батько короля Станіслава Августа – Станіслав Понятовський. Він відновив лише палац нижнього замку. В XIX столітті його відреставрував ще один власник, барон Бложевський, який в 1863році дозволив відкрити в його приміщеннях жіночий монастир, господарками якого стала громада сестер непорочного зачаття Пресвятої Діви Марії, який заснувала Марцеліна Даровська, а руїнами верхнього замку не переймається жоден із власників.

З початку XX століття верхній замок стоїть руїною. Протягом 50 років в нижньому палаці розміщено санаторій. Частина споруд та територія верхнього замку використовуються останнім в господарських цілях. В цей період розбирають кам'яні завали для будівництва підсобних приміщень санаторію.

В 2008 році замок в с. Язловець передано на баланс НЗ «Замки Тернопілля» згідно розпорядження Кабінету Міністрів України від 05. 08. 2008 року №397.

11. Відомості про сучасний стан об'єкта:

Розташування об'єкта і його роль у навколишньому середовищі	Фортифікаційна споруда знаходиться на південно-західній околиці населеного пункту с. Язловець і з південного сходу обмежується автомобільною дорогою Бучач – Новосілка. З усіх сторін, за винятком північного сходу замок оточений лісовими масивами на крутих схилах тераси річки. Замок розташований в межах Волино-Подільської височини, підрайону середнього Придністер'я на високому дворівневому пагорбі у майже замкнутій меандрі річки Вільховець, притоки Стрипи басейну Дністра. Локалізація замку носить мисів характер і орієнтована з північного заходу на південний схід відносно сторін горизонту.
Ландшафт	Рельєфна місцевість з найвищою точкою 295м над рівнем моря. Основна територія верхнього замку

	розташована на плато з даною висотою і тільки вежа-донжон знаходиться на висоті 283м над рівнем моря. По периметру замок оточують круті тераси р. Вільховець з дикорастучими лісо-чагарниковими насадженнями.
Опис об'єкта	Фортифікаційні споруди верхнього замку займають площу 0,7 га. Виконані вони із місцевого каменю 0дивонського пісковику з відтінками від червоного до зелено-сірого. Декоративні елементи архітектурних деталей виконані із білого вапняку. В деяких приміщеннях верхнього замку на стінах збереглись фрагменти тиньку невизначеного періоду. Замок не регулярної мисової форми в плані витягнутого шестикутника з добудованими донжоном та бастеєю. На схід від замку , з боку другого дитинця, примикають оборонні мури (на рівні фундаментів) нижнього замку, з кутовою баштою та залишками в'їзної брами. До складу верхнього замку входили будівлі різноманітного призначення. **ЗАМКОВА КРИНИЦЯ –** квадратна в плані. Виконана з кам'яної кладки з приблизною глибиною 55-70м. Верхня цебрина знаходиться нижче рівня грунтових мас. Розташована в центральній частині замку між півкруглою бастеєю та залишками готичного будинку. **ЖИТЛОВИЙ ПАЛАЦ З ПІДВАЛАМИ (руїни)** – побудований на місці широкого (14м) рову, з напільної частини першого дитинця. В І половині ХУ ст. до східної стіни первісного замку прибудовано житловий будинок. Кам'яні стіни рову були використані для влаштування фундаменту будинку, а сам простір рову використаний як підвали. При розкопках та дослідженні замку Б.Гверкеном було знайдено в підвалах та руїнах цього будинку простий готичний портал. Крім того в східній частині стіни цього будинку було виявлено наклонне готичне вікно з готичною скульптурою. Всі ці характерні деталі дають можливість цілком впевнено стверджувати, що дана будівля готичної архітектури і її можна віднести до ІІ-Ї половини ХІУ століття. Допомогою у визначенні дати побудови цього будинку є згадка у заповіті володаря замку, Теодорика з Бучача, з 1448року про існування в замку підвалів, котрі в межах середньовічного замку знаходяться тільки під цим будинком. **П'ЯТИЯРУСНА БАШТА – ДОНЖОН З В'ЇЗДОВОЮ БРАМОЮ НА ІІІ ЯРУСІ –** потужна п'ятиярусна, ромбовидна (20*22*19) башта з парадним в'їздом на третьому ярусі, оздоблена з внутрішньої і зовнішньої

	сторони декоративними порталами та потрійними бійницями для ведення перехресного вогню Два яруси донжона знаходились нижче рівня верхнього замку, товщина стін якого 4метри. До наших днів збереглися кам'яні портали з білого вапняку, оздоблені орнаментною різьбою, виконані в ренесансному стилі. На картуші над в'їздом в верхній замок, на рівні 3-го поверху вежі донжона, зображений лук з чотирма гербами і написом. Тут же знаходилася монограма автора проекту чи будівничого позначена літерою **Q**, ймовірно належала відомому італійському архітектору Франческу Квадро. **ТРЬОХЯРУСНА ПІВКРУГЛА БАСТЕЯ** – один ярус знаходиться нижче рівня замку. Кам'яна споруда служила для ліквідації мертвого простору з півночі замку. В плані бастея має трапецієвидну форму з заокругленою верхньою (зовнішньою) частиною. **КАЗЕМАТИ** – одноповерхові кам'яні приміщення з одним дверним та двома віконними прорізами. Казематні приміщення знаходились в першому та другому дитинцях і використовувались під склади зброї, казарми, стайні. Зі сходу верхній замок оточений фрагментами стін та башт нижнього замку, а саме: **СХІДНА КУТОВА ВЕЖА** нижнього замку – квадратна в плані з потовщеними зовнішніми стінами та входом з внутрішньої сторони, була з'єднана з верхнім замком оборонною стіною західного напрямку, а з південно-західної сторони з'єднувалась оборонною стіною східної в'їздної брами. **ЗАЛИШКИ ВЇЗДОВОЇ БРАМИ –** кам'яна споруда, квадратна в плані з потовщеними зовнішніми стінами та арочним проїздом, до якої примикав оборонний мур західного напрямку. В 60-70 роках в'їздова брама розібрана.
Перебудови, втрати й історичні нашарування	Етапи будівництва: 1.дозорна вежа – донжон XIIIст.; 2.первинний замок нерегулярної видовженої п'ятикутної форми XIII-XIVст. (будинок, криниця, в наріжнику донжон); 3.«дзеркальний» замок другого дитинця середини XV ст. (каземати, дві кутових башти, житловий поперечний готичний будинок з наскрізним проїздом); 4.добудова ромбовидного донжона, півкруглої бастеї, казематів середини XVI ст; 5.обнесення існуючої споруди оборонним муром нижнього замку з чотирма кутовими баштами і центральною – в'їздною, середини XVI – XVII ст;

	6.перебудова східної частини нижнього замку у палац середини XVIII ст., на сьогоднішній день – руїна.
Наявність творів мистецтва та їх опис	Не має
Опис території об'єкта	Замок розташований в межах Волино – Подільської височини, підрайону середнього Придністер'я на високому дворівневому пагорбі у майже замкнутій меандрі річки Вільховець, притоки Стрипи басейну Дністра. Локалізація замку носить мисовий характер і орієнтована з північного заходу на південний схід відносно сторін горизонту. Територія замку являє собою єдиний комплекс, відокремлений від інших споруд природними межами, що сприяло мінімальному втручанню в його фортифікаційну забудову.
Загальна оцінка технічного стану об'єкта, дата, № акта технічного стану	Загальний стан аварійний. Акт технічного стану від 15 травня 2018 року № 19.
Наявність інженерних мереж та інженерного обладнання	Не має
Дата і № довідки про майнову цінність об'єкта, найменування організації, яка провела оцінку, вартість в гривнях	Балансова вартість станом на 1січня 2018року – 1 368 800 грн. згідно ПП «Тернопільського експертно-консультативного бюро» від 01.02.2012 р

12. Перелік складових (для комплексу (ансамблю), визначного місця):

Замок (1. Східна кутова вежа нижнього замку. 2. Залишки в'їзної брами нижнього замку. 3. Трьохярусна півкругла бастея, 4. Замкова криниця XIII століття. 5. П'ятиярусна башта-донжон з в'їзною брамою (на III-ому ярусі). 6. Казематні приміщення XVIII століття (руїни). 7. Залишки оборонного муру нижнього замку. 8. Житловий палац з підвалами (руїни).

13. Територія об'єкта:

Площа	Площа території – 0,7 га площа забудови –2364кв. м.
Опис меж території об'єкта	Замок по периметру з трьох сторін обмежений руслом річки Вільховець, а з сходу автомобільною дорогою Бучач – Новосілка.

14. Оцінка антропологічної, археологічної, естетичної, етнографічної, історичної, мистецької, наукової чи художньої цінності об'єкта:

Якості об'єкта, завдяки яким він набуває культурної цінності, як пам'ятка	Унікальний рицарський замок в с. Язловець є одним з найдавніших на Поділлі і являє собою оборонно – фортифікаційний комплекс верхнього та нижнього замку XIII – XVIII століття.

15. Зони охорони пам'ятки:

Організація-розробник науково-проектної документації	
Дата розроблення науково-проектної документації	1999р.
Дата і номер документа про затвердження науково-проектної документації	Погоджено начальником Тернопільського відділу у справах будівництва та архітектури 22 лютого 1999 року
Короткий опис меж зон охорони із зазначенням площі кожної зони	З трьох сторін обмежений руслом річки Вільховець, а з сходу автомобільною дорогою Бучач – Новосілка.

16. Наявність науково-дослідної та науково-проектної документації на об'єкт. Не розроблена.

Найменування документації	Рік розроблення	Автор (організація)	Місце зберігання, інв. №

17. Дослідницькі й реставраційні роботи на об'єкті: не проводились

Найменування робіт	Рік проведення	Замовник	Виконавець	Підрядна організація
Дослідницькі роботи	1936-1937 1970-1985		Б. Гверкен Інститут «Укрзахідпроектреставрація»	
Реставраційні роботи	-	-	-	-

18. Основні джерела відомостей про об'єкт:

Археологічні матеріали	
Іконографічні матеріали	
Архівні матеріали	
Бібліографічні матеріали	1. Бойко О. Язловець. –Вісник інституту «Укрзахід-

	проектреставрація», 2000 р., №11,с. 79-81. 2. Дідюк І. та ін..історія села Язловець /Опис-нарис/ - Язловецька ЗОШ І-ІІІст. –С.-19. 3. Леськів І.Ю. Історико-архітектурна спадщина Бучацького повіту XIII – XIXстоліття 4. Пламеницька О. Початок мурованого оборонного будівництва на Поділлі. 5. Рибчинський О. Язловець – місто ренесансу. – Незалежний культурологічний часопис. №36 6. Скочиляс І. Язловецьке намісництво на західному Поділлі у XVII першій половині XVIIIстоліть: Територіальний «родовід» та парафіяльна мережа (історико-географічний аспект) 7. Вартальський А. Язловець – нарис історії міста. 1996р. №3 стор. 21 – 25. 8. Ілюстративний каталог «Пам'ятники архітектури УРСР» том 4, Тернопільська область. 9. Памятники градостроительства и архітектури УССР т.4, Киев «Будівельник» 1986р. стор.59. 10.Нельговский Ю.А. Некоторые особенности замков подольских земель Украины XVI начала XVIIст. Архитектурное наследство №27. М. Стройиздат, 1979, с.91 - 92

19. До паспорта додаються графічні матеріали та фото фіксація:

Найменування	Кількість	Дата виконання	Виконавець
План охоронної зони	1	1.09.1970р	Джердж Г. В.
Схема генерального плану з позначенням зон охорони	1	2018 р	Грабар Т. Б.
План замку	1	2018 р	Бойко П. П.
Кадасторовий план земельної ділянки	1	2017 р	ТОВ «Галицькі землі»
Витяг на нерухоме майно	1	10.11.2017 р	
Фото фіксація:			
Фото загального вигляду з дрону	2	2018 р	

Паспорт склав:

Посада та назва організації	Спеціальність, кваліфікаційний рівень	Прізвище, ініціали	Підпис	Дата складання
Начальник відділу ОЕРПІК НЗ «Замки Тернопілля»	Інженер – будівельник	Ричнюк Г.В.		08. 2018р.

Заступник начальника управління –
начальник відділу культури, охорони
культурної спадщини управління культури
Тернопільської облдержадміністрації _____ С.А. Байталюк

Паспорт склав:

Посада та назва організації	Спеціальність, кваліфікаційний рівень	Прізвище, ініціали	Підпис	Дата складання
Начальник відділу ОЕРПК НЗ «Замки Тернопілля»	Інженер – будівельник	Ричнюк Г.В.		08. 2018р.

Заступник начальника управління – начальник відділу культури, охорони культурної спадщини управління культури Тернопільської ОДА _____ **С.А. Байталюк**

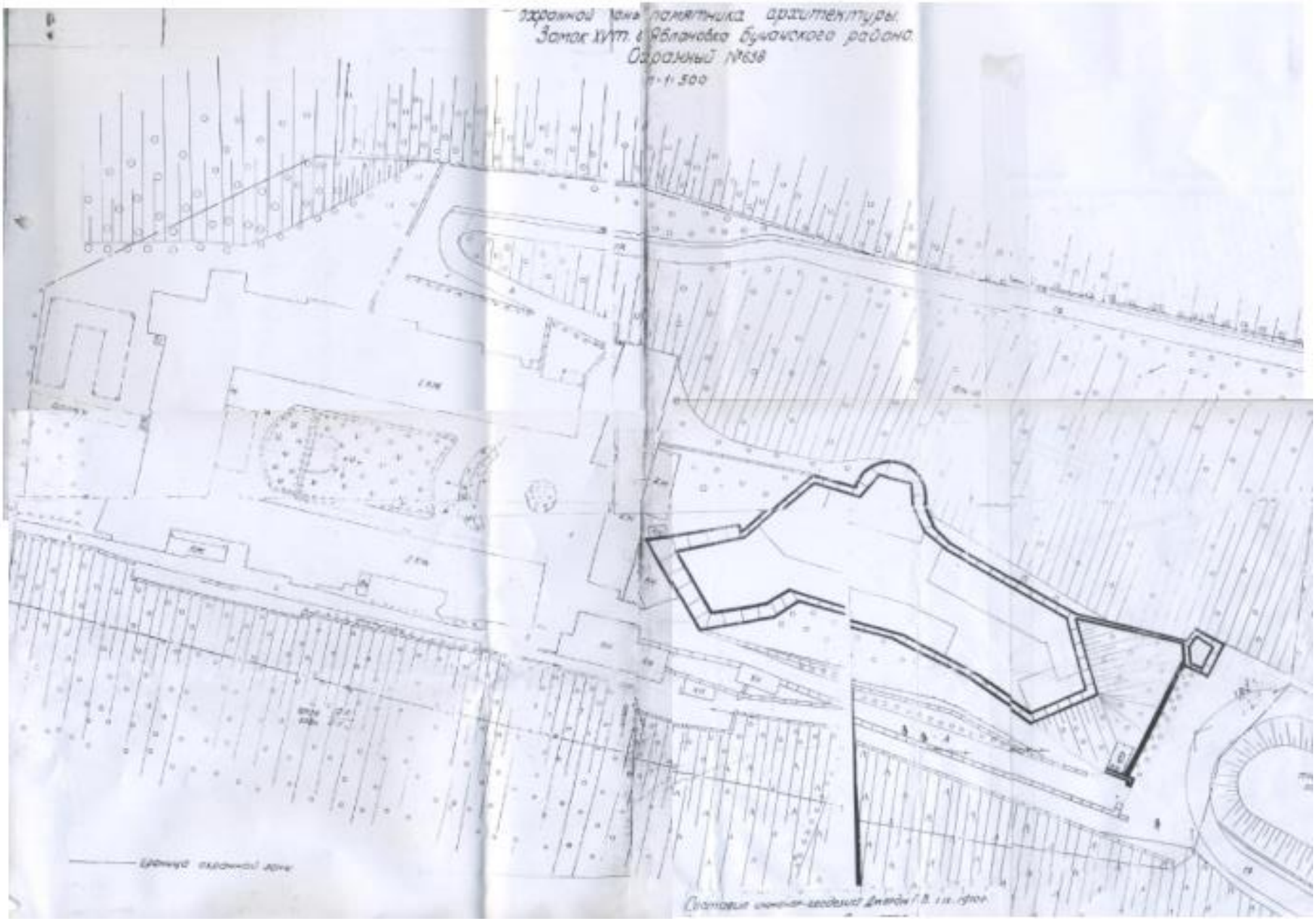
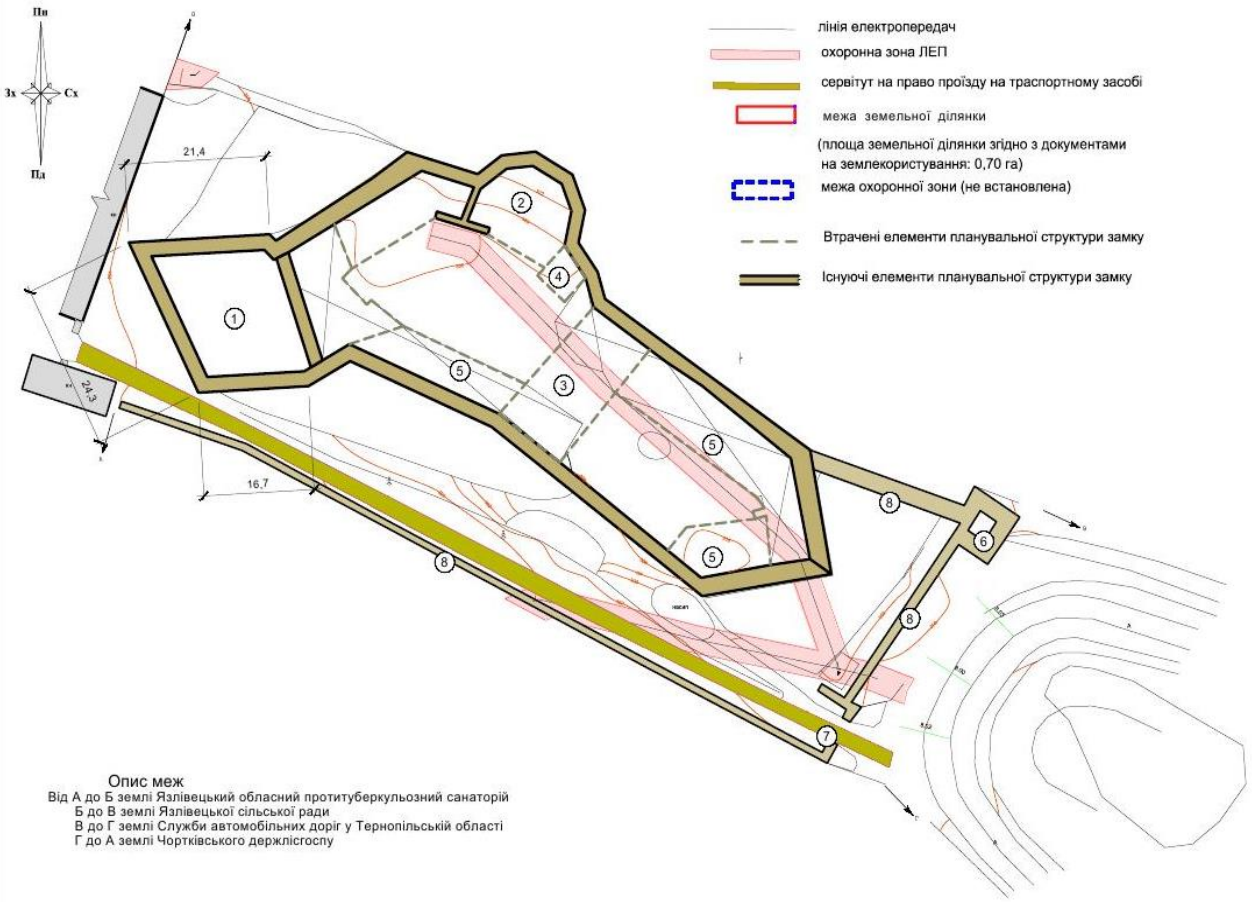

Охранной зоны памятника архитектуры.
Замок XVIII в. в Яблоновке Бучацкого района.
Охранный №638
1:1 500

СХЕМА ГЕНПЛАНУ, М 1:500



Умовні позначення

- лінія електропередач
- охоронна зона ЛЕП
- сервітут на право проїзду на траспортному засобі
- межа земельної ділянки (площа земельної ділянки згідно з документами на землекористування: 0,70 га)
- межа охоронної зони (не встановлена)
- Втрачені елементи планувальної структури замку
- Існуючі елементи планувальної структури замку

Опис меж

Від А до Б землі Язлівецький обласний протитуберкульозний санаторій
Б до В землі Язлівецької сільської ради
В до Г землі Служби автомобільних доріг у Тернопільській області
Г до А землі Чортківського держлісгоспу

ЕКСПЛІКАЦІЯ

ЗАМОК

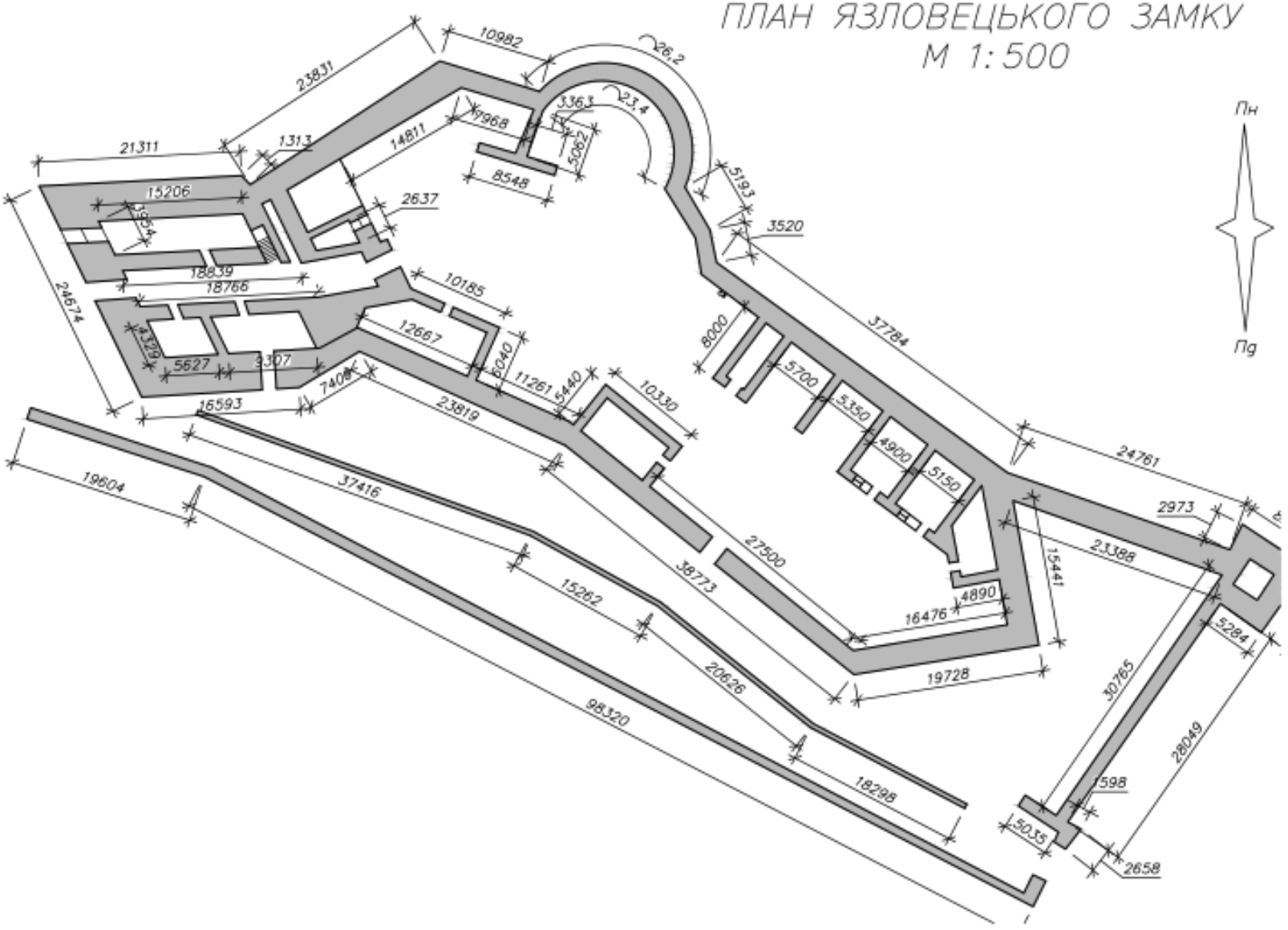
1. **Західна башта з в'їздовою брамою** *(на третьому ярусі)*
2. **Північна півкругла бастея**
3. **Житловий палац (руїни)**
4. **Замкова криниця (втрачена)**
5. **Казематні приміщення (руїни)**
6. **Східна вежа**
7. **В'їздова брама (руїни)**
8. **Оборонні мури (залишки)**

ТЕХНІКО - ЕКОНОМІЧНІ ПОКАЗНИКИ

№ п/п	Найменування показників	Одиниця виміру	Кількість
1	Площа забудови	м²	2394,62
2	Площа земельної ділянки	га	0,7

Зм.	Кільк.	№ док.	Підпис	Дата	Замок XIV-XVII ст.(ох.№ 658) в с. Язловець по вул. Центральній,31 Бучацького району Тернопільської області			
						Стадія	Аркуш	Аркушів
							1	1
Викон.		Грабар Т.			Схема генплану М 1:500	Національний заповідник "Замки Тернопілля".		

ПЛАН ЯЗЛОВЕЦЬКОГО ЗАМКУ
М 1:500



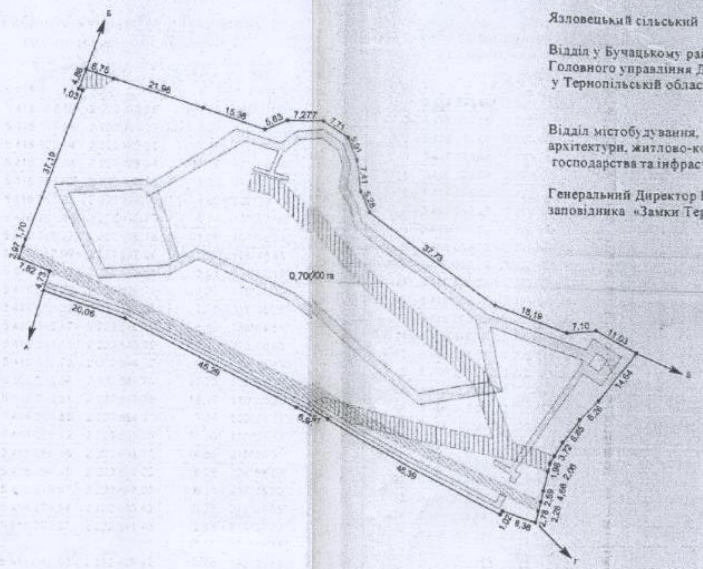
Кадастровий план земельної ділянки

Категорія земель: землі історико – культурного призначення
Цільове призначення: для забезпечення охорони об'єкта культурної спадщини
Код цільового призначення – 08.01
Кадастровий номер: _____

ПН
Сх
ПД

Таблиця координат поворотних точок земельної ділянки

№	X	Y	Довжина	Кут
1	5 416 310,05	2 222 470,14	4,73	017°42'28"
2	5 416 314,56	2 222 471,58	7,82	293°11'20"
3	5 416 317,64	2 222 464,39	2,97	019°28'20"
4	5 416 320,44	2 222 465,38	1,70	019°17'24"
5	5 416 322,04	2 222 465,94	37,19	020°29'28"
6	5 416 356,88	2 222 478,96	1,03	291°04'39"
7	5 416 357,25	2 222 478,00	4,86	020°29'13"
8	5 416 361,80	2 222 479,70	6,75	107°57'06"
9	5 416 359,72	2 222 486,12	21,98	107°49'59"
10	5 416 352,99	2 222 507,04	15,38	108°48'43"
11	5 416 348,03	2 222 521,60	5,63	067°07'19"
12	5 416 350,22	2 222 526,79	7,27	090°00'00"
13	5 416 350,22	2 222 534,06	7,71	119°05'26"
14	5 416 346,47	2 222 540,80	5,91	155°04'58"
15	5 416 341,11	2 222 543,29	7,41	172°00'43"
16	5 416 333,77	2 222 544,32	5,28	153°05'43"
17	5 416 329,06	2 222 546,71	37,73	125°56'37"
18	5 416 306,91	2 222 577,26	18,19	110°25'37"
19	5 416 300,56	2 222 594,31	7,10	085°28'39"
20	5 416 301,12	2 222 601,39	11,03	118°21'13"
21	5 416 295,88	2 222 611,10	14,64	218°20'31"
22	5 416 284,40	2 222 602,02	6,26	224°56'07"
23	5 416 279,97	2 222 597,60	6,85	217°35'20"
24	5 416 274,54	2 222 593,42	3,72	211°27'56"
25	5 416 271,37	2 222 591,48	2,08	211°37'32"
26	5 416 269,60	2 222 590,39	1,98	193°45'18"
27	5 416 267,68	2 222 589,92	4,66	193°31'45"
28	5 416 263,15	2 222 588,83	2,59	193°52'30"
29	5 416 260,64	2 222 588,21	2,26	193°32'42"
30	5 416 258,44	2 222 587,68	2,78	193°44'11"
31	5 416 255,74	2 222 587,02	8,38	288°55'55"
32	5 416 258,46	2 222 579,09	1,02	211°20'58"
33	5 416 257,59	2 222 578,56	48,39	297°24'06"
34	5 416 279,86	2 222 535,60	6,91	297°13'59"
35	5 416 283,02	2 222 529,46	45,29	297°11'56"
36	5 416 303,72	2 222 489,18	20,06	288°23'23"
1	5 416 310,05	2 222 470,14		



Опис меж

до Б землі Язловецького обласного протитуберкульозного санаторію (кадастровий номер не визначений);
до В землі Язловецької сільської ради (кадастровий номер не визначений);
до Г землі Служби автомобільних доріг у Тернопільській області (кадастровий номер не визначений);
до А землі ДП "Бучацьке лісове господарства" (кадастровий номер не визначений).

Умовні позначення

межа земельної ділянки
лінія електропередач
охоронна зона ЛЕП
сервітут на право проїзду на транспортному засобі

ПОГОДЖЕНО:

Язловецький сільський голова
М.В. Фучило

Відділ у Бучацькому районі Головного управління Держгеокадастру у Тернопільській області

Відділ містобудування, архітектури, житлово-комунального господарства та інфраструктури
І.С.Лесюк

Генеральний Директор Національного заповідника «Замки Тернопілля»
А. В. Машіпура

Класифікація видів земельних угідь

Код згідно КВЗУ		Назва земельних угідь	Площа,га
Група	Підгрупа		
008	01	Землі під громадськими спорудами, які мають історико – архітектурну цінність	0,7000

Обмеження щодо використання земельної ділянки

Назва обмеження	Код обмеження	Площа,га
Охоронна зона навколо об'єкта культурної спадщини	01.02	0,7000
Охоронна зона навколо об'єкта енергетичної системи	01.05	0,0922
Охоронна зона навколо об'єкта енергетичної системи	01.05	0,0599
Сервітут на право проїзду на транспортному засобі по наявному шляху	07.02	0,0319

Директор	Романів І.І.	Договір № 0432/16	
Гол. інженер	Курбульський В.М.	Земельна ділянка Національного заповідника " Замки Тернопілля " для забезпечення охорони об'єкта культурної спадщини (Замку 14-18 ст.) вул. Центральна, 31 с. Язловець Бучацького району Тернопільської області	
Нач. відділу зем. відносин			
Інж. - землевпор.	Галич О. К.	Технічна документація із землеустрою щодо встановлення (відновлення) меж земельної ділянки	Стадія: ТД; Лист: 1; Листів: 1
Інженер - геодезист	Курбульський В.М.		
Техн. з підгот. тех. док.	Пеленюк Т. Я.	Кадастровий план Масштаб 1:500	ТОВ "Галицькі Землі" 2017 р.

ВИТЯГ

з Державного реєстру речових прав на нерухоме майно про реєстрацію іншого речового права

Індексний номер витягу:	103412641
Дата, час формування:	10.11.2017 16:58:16
Витяг сформовано:	Тивунька Марія Миколаївна, Бучацька районна державна адміністрація, Тернопільська обл.
Підстава формування витягу:	заява з реєстраційним номером: 25065163, дата і час реєстрації заяви: 07.11.2017 11:33:49, заявник: Бойко Петро Петрович (уповноважена особа)

Актуальна інформація про об'єкт нерухомого майна

Реєстраційний номер об'єкта нерухомого майна:	1404742061212
Об'єкт нерухомого майна:	земельна ділянка
Кадастровий номер:	6121288400:02:001:0512
Опис об'єкта:	Площа (га): 0.7, Дата державної реєстрації земельної ділянки: 14.07.2017, орган, що здійснив державну реєстрацію земельної ділянки: Відділ у Бучацькому районі Головного управління Держгеокадастру у Тернопільській області
Цільове призначення:	для забезпечення охорони об'єктів культурної спадщини
Адреса:	Тернопільська обл., Бучацький р., с. Язловець, вулиця Центральна (вулиця Леніна), земельна ділянка 31
Додаткові відомості:	0,7000 га., з них: охоронна зона навколо (вздовж) об'єкта енергетичної системи - 0,0599 га. , охоронна зона навколо (вздовж) об'єкта енергетичної системи - 0,0022 га. охоронна зона навколо об'єкта культурної спадщини - 0,7000 га.

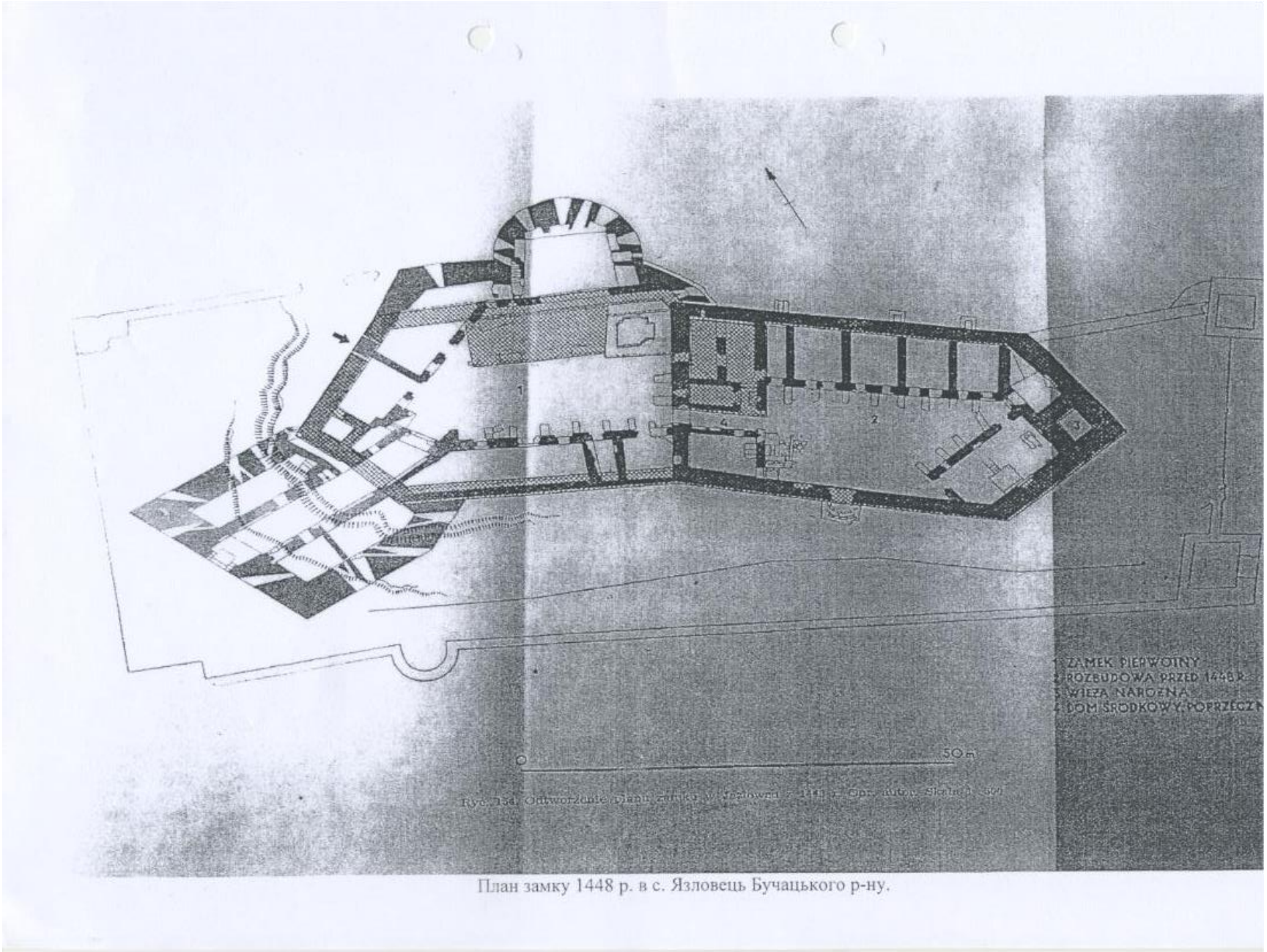
Актуальна інформація про державну реєстрацію іншого речового права

Номер запису про інше речове право: 23308570

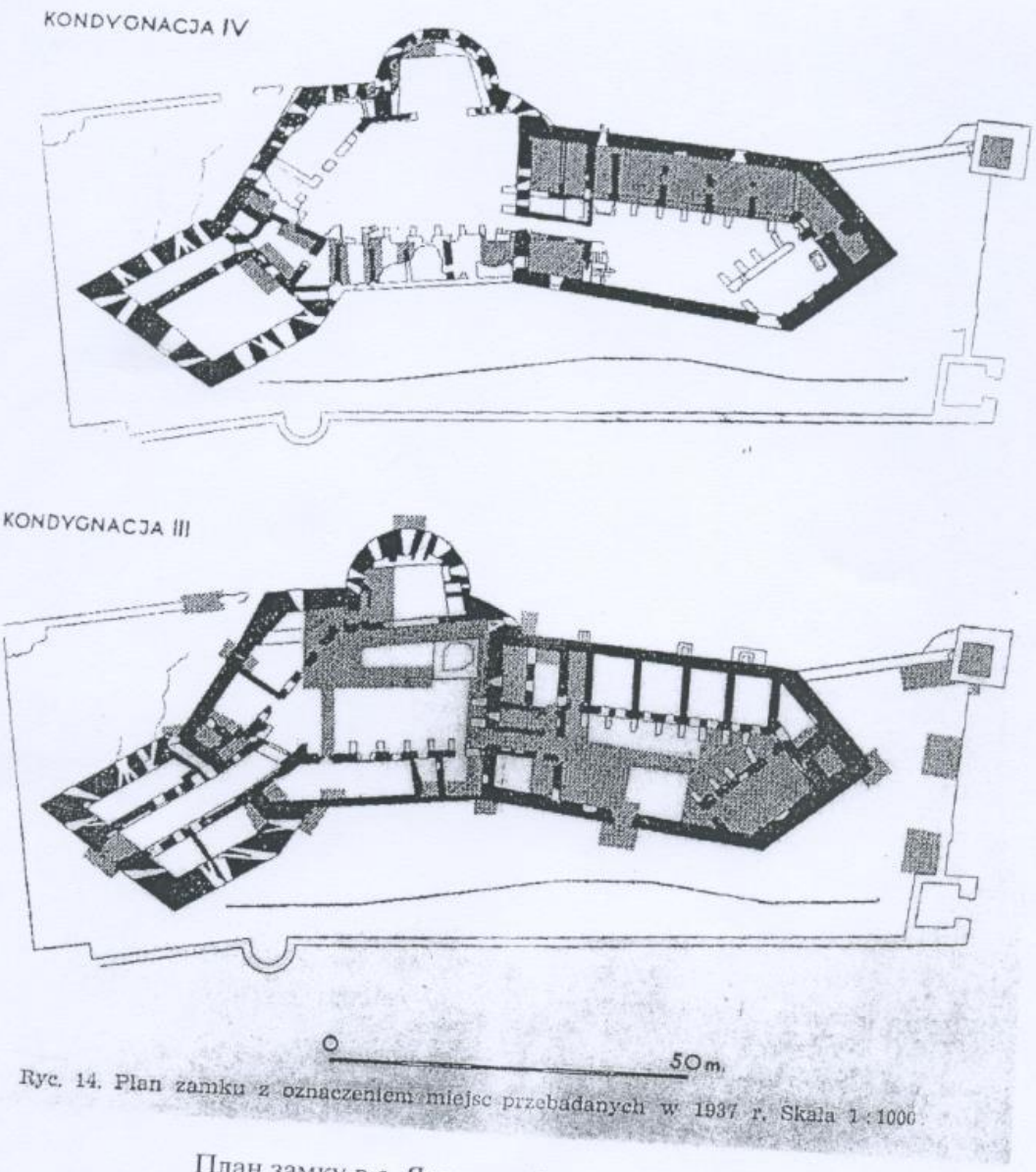
Дата, час державної реєстрації:	07.11.2017 11:33:49
Державний реєстратор:	Тивунька Марія Миколаївна, Бучацька районна державна адміністрація, Тернопільська обл.
Підстава виникнення іншого речового права:	розпорядження, серія та номер: 443-од, виданий 03.11.2017, видавник: Бучацька районна державна адміністрація Тернопільської області
Підстава внесення запису:	Рішення про державну реєстрацію прав та їх обтяжень (з відкриттям розділу), індексний номер: 38071577 від 10.11.2017 16:39:08, Тивунька Марія Миколаївна, Бучацька районна державна адміністрація, Тернопільська обл.
Вид іншого речового права:	право постійного користування земельною ділянкою

Відомості про суб'єкта іншого речового права:	Правокористувач: Національний заповідник "Замки Тернопілля", код ЄДРПОУ: 21146541, країна реєстрації: Україна, адреса: Україна, Тернопільська обл., Збаразький р., м. Збараж, вулиця Хмельницького Б., будинок 6
Опис об'єкта іншого речового права:	право постійного користування земельною ділянкою
Витяг сформував:	Тивунька М.М.
Підпис:	

МП



План замку 1448 р. в с. Язловець Бучацького р-ну.



Ryc. 14. Plan zamku z oznaczeniem miejsc przebadanych w 1937 r. Skala 1 : 1000

План замку в с. Язловець Бучацького р-ну
з позначенням місць досліджень в 1937 році III-го і IV-го етапів будівництва.



Україна

ОБЛІКОВА КАРТКА

об'єкта культурної спадщини

Замок

(найменування об'єкта)

Вид	**Тип**	**Категорія пам'ятки**
Архітектурний	Споруда	національного значення

1. Дата утворення об'єкта:

XIVст.

2. Місцезнаходження об'єкта:

Тернопільська область, Бучацький район, с. Язловець

3. Охоронний № пам'ятки:

Охор. №658

4. Дати і № рішень, відповідно до яких об'єкт узято на державний облік та визначено категорію пам'ятки:

Постанова Ради Міністрів від 24.08.63р №970

5. Функціональне використання:

Сучасне використання	**Первісне призначення**	**інші (протягом часу існування об'єкта)**
Територія НЗ »Замки Тернопілля».	Оборонна функція	В 50-х роках XX ст. приміщення I ярусу донжона використовувалось під склади, а каземати під конюшні військового санаторію

6. Стислий опис об'єкта:

Розташування	Пам'ятка розташована в межах Волинсько-Подільської височини, підрайону середнього Придністер'я на високому дворівневому пагорбі у майже замкнутій меандрі річки

	Вільховець, притоки Серету басейну Дністра. Локалізація замку носить масовий характер і орієнтована з північного заходу на південний схід відносно сторін горизонту.
Характеристика об'єкта	Замок побудований відповідно до особливостей рельєфу, має видовжену форму п'ятикутника з п'ятикутною вежею у вигляді ромба і розташовувався із сходу на захід. Збудований з твердого пісковика різних відтінків, архітектурні деталі виконані з білого вапняку. Язловецький замок – один з найдавніших на Поділлі і мав декілька етапів будівництва Замок являє собою руїну, яка вражає своїми розмірами і величчю. З заходу замок захищає велике скелясте урвище, зі сходу височать руїни збудованого двоповерхового будинку з проїздом. З південно-західної сторони височать руїни башти, де чітко збережені потрійні бійниці, пристосовані для перехресного вогню. Всі три яруси башти перекриті циліндричними склепіннями. Арки проїзду по обох сторонах оформлені різьбленими кам'яними порталами, виконаними в стилі ренесансу з ремінісценціями готичного стилю. На порталі західного фасаду башти викарбовано дату його створення /1556/ та ініціали фундатора Георгія Яз ловецького і автора Квадро. Згідно історичної довідки, на четвертому ярусі вежі був великий зал з найбільшим дерев'яним перекриттям, який на даний час став руїною. З північного боку в притик примурована півкругла бастея, яка збережена на висоту трьох ярусів близько 18м і всередині має трапецієвидну форму. Нижній ярус бастеї складається з двох підземних засклепних казематів, в західній стіні середнього ярусу, розміщеного на місці дитинця влаштовані сходи на третій поверх, які в аварійному стані. . Фрагментарно збережені житлові будинки й каплиця з криптою, які мали склепінчасті підземелля, контрфорси і галереї на дверних фасадах. В поперечному будинку з проїздом, який з'єднував два дитинці, в північному крилі добре збереглися підземелля з готичним порталом, в південному – залишки поверхів. Східна наріжна башта збереглась на рівні оборонних стін. . Пам'ятка є винятково досконалим зразком оборонної споруди, створеної на засадах басейної системи – перехідної від середньовічної до нової – бастіонної.
Наявність творів мистецтва	Не має

7. Перелік складових (для комплексу (ансамблю), визначного місця):

Замок (1. Східна кутова вежа нижнього замку. 2. Залишки в'їзної брами нижнього замку. 3. Трьохярусна півкругла бастея, 4. Замкова криниця XIII століття. 5. П'ятиярусна башта-донжон з в'їзною брамою (на III-ому ярусі). 6. Казематні приміщення XVIII століття (руїни). 7. Залишки оборонного муру нижнього замку. 8. Житловий палац з підвалами (руїни).

8. Ступінь схоронності об’єкта:

Добрий,задовільний, незадовільний, аварійний	Загальний стан аварійний. Акт технічного стану пам’ятки від 15 травня 2018р. №19.

9. Наявність науково-дослідної та науково-проектної документації на об’єкт (не розроблена)

Найменування документації	Рік розроблення	Автор (організація)	Місце зберігання, інв. №
		.	

10. До облікової картки додаються графічні матеріали та фотофіксація:

Найменування матеріалів	Кількість	Дата виконання	Виконавець
Історична довідка	1	2018 р	Ю. Бунда
Акт техстану	1	15.05.2018р	НЗ «Замки Тернопілля»
Фото загального вигляду об’єкта	16	2018 р	Бойко П. П.

Облікову картку склав:

Посада та назва організації	Спеціальність, кваліфікаційний рівень	Прізвище, ініціали	Підпис	Дата складання
Начальник відділу ОЕРПК НЗ «Замки Тернопілля»	Інженер-будівельник	Ричнюк Г.В.		05.2018р.

Заступник начальника управління –
начальник відділу культури, охорони
культурної спадщини управління культури
Тернопільської облдержадміністрації _____ С.А. Байталюк

8. Ступінь схоронності об'єкта:

Добрий,задовільний, незадовільний, аварійний	Загальний стан аварійний. Акт технічного стану пам'ятки від 15 травня 2018р. №19.

9. Наявність науково-дослідної та науково-проектної документації на об'єкт (не розроблена)

Найменування документації	Рік розроблення	Автор (організація)	Місце зберігання, інв. №

10. До облікової картки додаються графічні матеріали та фотофіксація:

Найменування матеріалів	Кількість	Дата виконання	Виконавець
Акт технічного стану	1	2018 р	
Історична довідка	1	2018 р.	
Фото загального вигляду об'єкта			

Облікову картку склав:

Посада та назва організації	Спеціальність, кваліфікаційний рівень	Прізвище, ініціали	Підпис	Дата складання
Провідний інженер відділу ОЕРПІК НЗ "Замки Тернопілля"	Інженер-будівельник	Ричнюк Г.В.		05.2018р.

Заступник начальника управління – начальник відділу культури, охорони культурної спадщини управління культури Тернопільської ОДА _____ **С.А. Байталюк**

Додаток 1

АКТ

технічного стану об'єкта (пам'ятки) культурної спадщини
(необхідне підкреслити)

№ 19 від 15. 05.2018року

Замок ХІУ – ХУІІІст.
(найменування об'єкта (пам'ятки) культурної спадщини)

Архітектурний
(вид/види об'єкта (пам'ятки) культурної спадщини)

Національного значення
(категорія об'єкта (пам'ятки) культурної спадщини)

Постанова № 970 Ради Міністрів Української РСР від 24.08.1963 р.
(номер і дата рішення про взяття на облік)

№ 658
(існуючий охоронний номер (за наявності))

Ми, що нижче підписалися, представники **Управління культури Тернопільської обласної державної адміністрації:**
(найменування органу охорони культурної спадщини,
Шергей Григорій Платонович – начальник управління культури,
П.І.Б., найменування посади)
Пелехатий Ярослав Омелянович – головний спеціаліст відділу культури, охорони культурної спадщини
з одного боку, і
Маціпура Анатолій Вікторович - генеральний директор
(П.І.Б., найменування посади) **Національного заповідника «Замки Тернопілля»**
з іншого боку (далі - користувач), склали цей Акт про те, що цього числа нами проведено огляд технічного стану об'єкта (пам'ятки) культурної спадщини
Замку ХІУ- ХУІІІст. охор. №658,
(найменування об'єкта (пам`ятки) культурної спадщини, охоронний номер) ,
що розташований
с.**Язловець Бучацького району Тернопільської області**
(місцезнаходження об'єкта (пам`ятки) культурної спадщини)
загальною площею **2364 кв.м**
технічна адреса вказаного об'єкта (пам'ятки) культурної спадщини пам'ятки **с.Язловець, Бучацького району, Тернопільської області**

У результаті огляду об'єкта (пам`ятки) встановлено:
ТЕХНІЧНИЙ СТАН ОБ'ЄКТА (ПАМ`ЯТКИ) КУЛЬТУРНОЇ СПАДЩИНИ.

1. Загальний стан об'єкта (пам`ятки) культурної спадщини: Замок не регулярної мисової форми в плані витягнутого п'ятикутника, мурований із каменю з добудованими донжоном та бастеєю, казематами та в'їзною брамою. На схід від замку прилягають оборонні мури нижнього замку з кутовою баштою та залишками в'їздної брами. На території є залишки замкової криниці (квадратна в плані , приблизною глибиною 55-70м) верхня цебрина знаходиться нижче рівня грунтових мас. Готичний будинок (залишки) на даний збереглася частина стіни. Загальний стан пам'ятки –

(коротка характеристика стану об'єкта (пам'ятки) культурної спадщини в цілому)

руїна, стан аварійний.

2. Стан збереження: Замок являє собою руїну, яка вражає своїми розмірами і величчю.З заходу замок захищає велике скелясте урвище, з сходу височать руїни збудованого двоповерхового будинку з проїздом.

(детальний опис вигляду, стану збереження окремих частин, конструктивних елементів об'єкта

З південно – західної сторони височать руїни башти, де чітко збережені потрійні бійниці, пристосовані для перехресного вогню. Всі три башти

(пам'ятки) культурної спадщини із зазначенням матеріалу

перекриті циліндричними склепіннями. Арки проїзду по обох сторонах оформлені різьбленими кам'яними порталами.

наявності меморіальних дощок тощо)

На порталі західного фасаду башти викарбовано дату його створення. З історичних джерел відомо, що на четвертому ярусі вежі був великий зал з дерев'яним перекриттям, який на даний час став руїною. З північного боку в притик примурована півкругла бастея, яка збережена на висоту трьох ярусів і в середині має трапецієвидну форму. Нижній ярус бастеї складається з двох підземних засклепних казематів. В західній стіні середнього ярусу влаштовані сходи на третій поверх, які в аварійному стані. Фрагментарно збережені житлові будинки і каплиця з криптою, які мали склепінчасті підземелля, контрфорси і галереї на дверних фасадах. В поперечному будинку з проїздом, який з'єднував два дитинці, в північному крилі добре збереглися підземелля з готичним порталом, в південному – залишки поверхів. Східна наріжна башта збереглась на рівні оборонних стін.

3. Відомості про реставраційні та інші роботи, які були проведені на об'єкті (пам'ятці) культурної спадщини (за наявності).

З часу побудови замок зазнавав неодноразового руйнування та перебудов, а

(дата здійснення, проектна та підрядна організації, характер проведених робіт)

саме: дозорна вежа –донжон побудована в XIIIст.; первинний замок нерегулярної видовженої п'ятикутної форми XIII-XIVст. (будинок, криниця, в наріжнику донжон; «дзеркальний» замок другого дитинця середина XV(каземати, дві кутові башти, житловий поперечний готичний з наскрізним проїздом);добудова ромбовидного донжона, півкруглої бастеї, казематів-середина XVIст; обнесення існуючої споруди оборонним муром нижнього замку з чотирма кутовими баштами і центральною – в'їзною брамою,

середина XVI-XVII ст.; перебудова східної частини нижнього замку у палац середина XVIII ст. Замок на сьогоднішній день руїна. Стан аварійний.
Проектна документація на замок та його складові відсутня. Дослідження проводились ще на початку XX століття Гверкеном Б. За період 2008-2018 роки власними силами заповідника проведено роботи консерваційного характеру, розчищено від самосівних насаджень та кущів територію, розібрано завали.

4. Стан території об'єкта (пам'ятки) культурної спадщини:
Замок займає територію площею 2364 кв.м. Територія обнесена мурованим
(площа, благоустрій, озеленення, огорожа тощо)
муром. Дерева різного виду ростуть в підніжжі замку та по схилах. Стан території незадовільний.

5.Додатки: 2аркуші
(матеріали фотофіксації)

Представники органу охорони культурної спадщини

_____ **Шергей Г.П.**
(підпис) (П.І.Б.)

_____ **Пелехатий Я.О.**
(підпис) (П.І.Б.)

МаціпураА.В. _____
(П.І.Б. користувача/власника) (підпис)

Заступник Міністра культури України
(найменування посади керівника органу охорони культурної спадщини)

_____ **Мазур Т.В.**
(підпис) (П.І.Б.)

М. П.

середина XVI-XVII ст.; перебудова східної частини нижнього замку у палац середина XVIII ст. Замок на сьогоднішній день руїна. Стан аварійний. Проектна документація на замок та його складові відсутня. Дослідження проводились ще на початку XX століття Гверкеном Б. За період 2008-2018 роки власними силами заповідника проведено роботи консерваційного характеру, розчищено від самосівних насаджень та кущів територію, розібрано завали.

4. Стан території об'єкта (пам'ятки) культурної спадщини:
Замок займає територію площею 2364 кв.м. Територія обнесена мурованим
(площа, благоустрій, озеленення, огорожа тощо)
муром. Дерева різного виду ростуть в підніжжі замку та по схилах. Стан території незадовільний.

5.Додатки: 2аркуші
(матеріали фотофіксації)

Представники органу охорони культурної спадщини

(підпис) **Шергей Г.П.**
(П.І.Б.)

(підпис) **Пелехатий Я.О.**
(П.І.Б.)

МаціпураА.В.
(П.І.Б. користувача/власника)

(підпис)

Заступник Міністра культури України
(найменування посади керівника органу охорони культурної спадщини)

(підпис) **Мазур Т.В.**
(П.І.Б.)

М. П.

Коротка історична довідка.
Замок - пам'ятка культурної спадщини XIV ст. (ох. №658-Н/1-8)
у селі Язловець Бучацького району, Тернопільської області.

Язловецький замок - комплекс оборонно-житлових споруд (замок, палац) XIV століття в селі Язловець (колись - місто) Бучацького району Тернопільської області.

Оскільки Язловець був у середньовіччі важливим форпостом в обороні південних границь Поділля, Теодорик Бучацький (тогочасний власник містечка) гербу Абданк вирішує побудувати фортифікаційну споруду, яка б захищала від періодичних набігів завойовників. Замок розміщений на височині, оточений петлею річки, на північ від замку нижче горбу знаходилося місто. Стіни замку були побудовані з твердого пісковику різноманітних відтінків – від червонного до сіро-зеленого. Архітектурні деталі були виконані з білого вапняку.

Замок у селі Язловець – є одним з найдавніших на Поділлі і мав декілька етапів будівництва, які описує Богдан Гверкен у своїй праці «Zamek w Jazłowcu».

Початок будівництва замку припадає на другу половину XIV ст.

У 1417 році замок передається Теодорику Бучацькому який і розпочав розбудовувати замок із невеликої башти на плані квадрата обнесеної валом. Всередині добре видно різницю в укладці каменю в башті та інших стінах замку. Хімічний аналіз будівельного розчину виявив домішки гіпсу. Ці дані дали можливість висунути гіпотезу, що ця башта є найстаршою частиною первісного замку. Цілком імовірно, що перша оборонна споруда обмежувалася цією одинокою кам′яною баштою – сторожевою баштою, донжоном, поряд з якою могли існувати дерев′яні укріплення – відновити які сьогодні вже неможливо. Гверкен датує цю вежу серединою XIII століття. Аналогічний тип оборонних споруд можна прослідкувати у ряді древніх укріплених "городах" Галицько-Волинської держави (Угровськ, Холм, Данилів, Стовп, Білавино).

Враховуючи постійні загарбницькі набіги у власників замку виникла необхідність укріплення існуючих фортифікаційних споруд. Так виникло будівництво нерегулярного видовженого п'ятикутника (980 м2) з квадратною баштою-донжоном в гострому західному наріжнику. До північної сторони примикав житловий будинок з криницею, в північно-західній стіні була брама. З заходу захищений скелястим урвищем, зі сходу – широким (11 м), проритим впоперек мису, ровом. В кінці XIII століття оборонно-дозорний донжон (навколо північно-західної та південно-західної стін) було обмуровано оборонними мурами, викопано криницю, але і ця велична фортеця була неодноразово зруйнована.

Добудова подільським воєводою Юрієм Язловецьким в середині XVI ст. з південно-західної сторони первісного замку потужної п'ятиярусної башти (п'ятий ярус не зберігся) з потрійними бійницями, для ведення перехресного вогню, що була зумовлена розвитком артилерії; між західним і східним дитинцями, на місці широкого рову збудовано двоповерховий будинок з наскрізним проїздом.

Після смерті в 1575 році гетьмана Юрія Язловецького, замок по черзі переходить до його синів: Миколаю та Ієроніму, котрі з 1607 року проводять подальшу перебудову частини споруд в стилі ренесанс. В цей період на нижній замковій площі була побудована дзвіниця, а з північної сторони, біля першої площадки – трьохярусна напівкругла бастея, перший ярус якої також знаходився нижче рівня площадки.

На всіх ярусах була розгорнута система бійниць для фалангового обстрілу стін замку. Одночасно, була обнесена стіною перед замкова територія, де були споруджені житлові приміщення, конюшні, господарські будівлі і т. д.. Ця стіна була так побудована, що простягалася нижче південної стіни замку, а зі сходу утворювала висунуті укріплення з двома вежами. Необхідно відзначити, що східна частина укріплень доповнювала собою східну частину власне замку з кутовою вежею.

Саме ця кутова частина не мала до цієї пори можливості оборони шляхом фалангового обстрілу і тільки спорудження вказаних укріплень усунуло цей недолік. З вищих поверхів, тобто з самого замку був можливий обстріл дальніх підступів.

Замок в с. Язловці, в тому вигляді, в якому він опинився внаслідок перебудов в XVI столітті, може вважатися укріпленим замком, пристосованим до вогнепальної зброї, але з яскраво вираженою тенденцією до ручної, напівважкої зброї і системою бійниць для обстрілу вздовж стін. Богдан Гверкен пропонує визначення, що в укріпленнях замку в Язловці виступає бастейна система, що є проміжною ланкою між середньовічною системою оборони і новою, яка уже оперує бастіонами.

Пізніший власник - Олександр Конєцпольський оточує замок зі сходу, заходу і півдня зовнішнім оборонним поясом – нижнім замком. Східна частина нижнього замку складається з двох з'єднаних стіною квадратних башт, одна з яких була надбрамною з підйомним мостом (не збереглись); західна частина – з прямокутного двоповерхового будинку нижнього замку 1644-1659 рр.). з арочним наскрізним проїздом посередині і двома наріжними бастіонами, до яких з заходу примикали довгі мури з бійницями і невеличкими овальними бастеями.

За міцністю і оборонними засобами замок над р. Вільховець зараховувався до найкращих фортець краю. Через недбальство і бездарність командирів замок два рази здавали майже без бою туркам (1672 р., 1676 р.). У турецько-польській війні він був доведений до руїни і відбудований на початку XVIII ст. Яном Конєцпольським. Та час середньовічних фортець вже минув. Останні власники замку Любомирські, Понятовські не турбувалися про стан та вигляд існуючого замку, а в нижній частині замку натомість розбудували і прикрасили палац (1746 рік). У 1747 р. будівля реконструйована, добудована двома бічними крилами, увібравши в себе оборонні стіни нижнього замку, і перетворена в палац. Він збудований з каменю і цегли, має П-подібний вигляд. Великий парадний двір-курдонер розкривається у бік замку і з'єднується наскрізним проїздом з закладеним парком. З того часу верхній замок занепадає. Матеріал від нього частково використовується для нових будівель, в тому числі і для нижнього замку.

Із 1722 містечко та замок у Язловці попадає під владу Австрії і його власниками стає родина австрійських баронів Блажовських.

Оного із найбільших спустошень Язловецький замок зазнав під час Першої світової війни, через воєнні руйнації фортеця занепала.

З грудня 2008 року Язловецький замок переданий на баланс Національного заповідника «Замки Тернопілля». На даний час на території замку тривають ремонтно-консерваційні роботи.

Не зважаючи на всі події які випали на долю замку у Язловці, туристи мають можливість побачити автентичний замок, який крізь роки та століття не втратив свою велич і могутність.

Схема фотофіксацій



Перелік складових

1. Східна кутова вежа нижнього замку.
2. Залишки в'їздової брами нижнього замку.
3. Трьохярусна півкругла бастея.
4. Замкова криниця XIII століття.
5. П'ятиярусна башта-донжон з в'їздовою брамою (на III-ому ярусі).
6. Казематні приміщення XVIII століття (руїни).
7. Залишки оборонного муру нижнього замку.
8. Житловий палац з підвалами (руїни).

Перелік фото фіксацій.

Фото 1. Півкругла бастея та залишки поперечного готичного будинку. 2018 р.
Фото 2. Південний фасад башти – донжон, (в'їзна брама - 3-й ярус у ромбовидному донжоні).
Фото 3. Каземати. Вид з південного зп\аходу. 2018 р.
Фото 4. Внутрішній портал в'їзної брами з боку дитинця. 2018 р.
Фото 5. В'їзд до замку. Виз зі сходу. 2018 р.
Фото 6. Вид з заходу на каземати. 2018р.
Фото 7. Східна вежа. Вид зі сходу. 2018 р.
Фото 8. Вид зі сходу на північну круглу бастею. 2018 р.
Фото 9. Оборонний мур. Вигляд зі сходу. 2018 р.
Фото 10. Каземати. Вид зовні з південного сходу. 2018 р.
Фото 11. Башта-донжон з південного сходу. 2018 р.
Фото 12. Оборонний мур з заходу. 2018 р.
Фото 13. Відновлення оборонного муру. Вигляд з сходу. 2018 р.
Фото 14. Палац та каземати з сходу. 2018 р.
Фото 15. Північна кругла бастея. Вигляд з заходу. 2018 р.
Фото 16. Західна башта зсередини. Вид з північного сходу. 2018 р.



Фото 1. Півкругла бастея та залишки поперечного готичного будинку. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 2. Південний фасад башти – донжон, (в'їзна брама - 3-й ярус у ромбовидному донжоні). 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 3. Каземати. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 4. Внутрішній портал в'їзної брами з боку дитинця. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 5. В’їзд до замку. Виз зі сходу. Виконав Бойко П. П. 2018 р.



Фото 6. Вид з заходу на каземати. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 7. Східна вежа. Вид зі сходу. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 8. Вид зі сходу на північну круглу бастею. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 9. Оборонний мур. Вигляд зі сходу. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 10. Казemати. Вид зовні з південного сходу. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 11. Башта-донжон з південного сходу. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 12. Оборонний мур з заходу. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 13. Відновлення оборонного муру. Вигляд з сходу. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 14. Палац та каземати з сходу. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 15. Північна кругла бастея. Вигляд з заходу. 2018 р. Виконав Бойко П. П.



Фото 16. Західна башта зсередини. Вид з північного сходу. 2018 р. Виконав Бойко П. П.

